



REPUBLIKA HRVATSKA  
DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA  
GRAD DUBROVNIK

Gradonačelnik

KLASA: UP/I-406-01/22-02/16

URBROJ: 2117-1-01-22-05

Dubrovnik, 14. prosinca 2022.

Na temelju članka 48., a u svezi s člankom 39. Statuta Grada Dubrovnika („Službeni glasnik Grada Dubrovnika“ br. 2/21) i članka 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“, broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, i 19/13-pročišćeni tekst 137/15, 123/17, 98/19 i 144/20) te članka 298. stavak 1. točka 7. i članka 303. Zakona o javnoj nabavi („Narodne novine“ broj 120/16), a u svezi s člankom 14. Zakona o prijevozu u linijskom i povremenom obalnom pomorskom prometu („Narodne novine“ broj 145/22), gradonačelnik donosi sljedeći

### ZAKLJUČAK

1. Utvrđuje se Prijedlog Odluke o poništenju postupka javne nabave usluge obavljanja javnog prijevoza u lokalnom linijskom obalnom pomorskom prometu na relaciji Grad Dubrovnik (Luka Gruž) – otok Koločep (Gornje Čelo) iz razloga što je jedina pristigla ponuda neprihvatljiva.
2. Prijedlog Odluke iz točke 1. ovog Zaključka dostavlja se Gradskom vijeću na raspravu i donošenje.
3. Izvjestitelj u ovom predmetu bit će pročelnica Upravnog odjela za turizam, gospodarstvo i more, Antonela Svilarić.

GRADONAČELNIK

Mato Franković



DOSTAVITI:

1. Gradskom vijeću, ovdje
2. Evidencija Upravnog odjela za gospodarenje imovinom, opće i pravne poslove, ovdje
3. Pismohrana



REPUBLIKA HRVATSKA  
DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA  
GRAD DUBROVNIK

Upravni odjel gospodarenje imovinom,  
opće i pravne poslove

KLASA: UP/I-406-01/22-02/16

URBROJ: 2117-1-08-22-04

Dubrovnik, 14. prosinca 2022.

GRADONAČELNIKU

- o v d j e -

**Predmet:** Obavljanje javnog prijevoza u lokalnom linijskom obalnom pomorskom prometu na relaciji Grad Dubrovnik (Luka Gruž) – otok Koločep (Gornje Čelo), prijedlog Odluke o poništenju postupka javne nabave

- prijedlog Zaključka, dostavlja se

Upravni odjel za turizam, gospodarstvo i more Grada Dubrovnika uputio je ovom Upravnom odjelu zahtjev za pokretanje postupka javne nabave usluga javnog prijevoza u lokalnom linijskom obalnom pomorskom prometu na relaciji Grad Dubrovnik (Luka Gruž) – otok Koločep (Gornje čelo), evidencijski broj nabave: 04-01/22MV.

Slanjem na objavu Obavijesti o nadmetanju u Elektronički oglasnik javne nabave broj 2022/S 0F2-0044043 dana 04. studenog 2022. godine, pokrenut je otvoreni postupak javne nabave male vrijednosti za predmet nabave - usluge obavljanja javnog prijevoza u lokalnom linijskom obalnom pomorskom prometu na relaciji Grad Dubrovnik (Luka Gruž) – otok Koločep (Gornje Čelo), evidencijski broj nabave 04-01/22MV, procijenjena vrijednost nabave je 1.152.000,00 kn.

Javno otvaranje ponuda održano je 25. studenog 2022. godine u 10:00 sati te je Zapisnikom o otvaranju ponuda utvrđeno da je pristigla jedna ponuda, i to ponuda ponuditelja TRGOVAČKI OBRT JOSIP, Od Kaštela 11, 20000 Dubrovnik, oznake ponude 22-11-24 DBK od 24. studenog 2022. godine s iznosom ponude 1.434.600,00 kn bez PDV-a, odnosno 1.793.250,00 kn sa PDV-a.

Nadalje je zapisnikom o pregledi i ocjeni ponuda utvrđeno kako cijena jedine pristigle ponude prelazi procijenjeni iznos nabave odnosno planirana sredstva naručitelja te se ista predlaže odbiti i postupak poništiti.

Temeljem članka 298. stavak 1. točka 7. i članka 303. („Narodne novine“ broj 120/16) i članka 48., a u svezi s člankom 39. Statuta Grada Dubrovnika ("Službeni glasnik Grada Dubrovnika" 2/21), predlaže se gradonačelniku donijeti slijedeći

## ZAKLJUČAK

1. Utvrđuje se Prijedlog Odluke o poništenju postupka javne nabave usluga obavljanja javnog prijevoza u lokalnom linijskom obalnom pomorskom prometu na relaciji Grad Dubrovnik (Luka Gruž) – otok Koločep (Gornje Čelo) iz razloga što je jedina pristigla ponuda neprihvatljiva.
2. Prijedlog Odluke iz točke 1. ovog Zaključka dostavlja se Gradskom vijeću na raspravu i donošenje.
3. Izvjestitelj u ovom predmetu bit će pročelnica Upravnog odjela za turizam, gospodarstvo i more, .

### Prilozi:

- Zapisnik o javnom otvaranju ponuda
- Zapisnik o pregledu i ocjeni ponuda



### DOSTAVITI:

1. Naslovu
2. Pismohrana

Gradsko vijeće  
KLASA: UP/I-406-01/22-02/16  
URBROJ:  
Dubrovnik,

Na temelju članka 39. Statuta Grada Dubrovnika ("Službeni glasnik Grada Dubrovnika" broj 2/21.), a u svezi s člankom 14. Zakona o prijevozu u linijskom i povremenom obalnom pomorskom prometu („Narodne novine“ broj 145/22) i članka 298. stavak 1. točka 7. i članka 303. Zakona o javnoj nabavi („Narodne novine“ broj 120/16 i 114/22, dalje u tekstu: ZJN), Gradsko vijeće Grada Dubrovnika na . sjednici, održanoj \_\_\_\_\_, donijelo je

#### **ODLUKU O PONIŠTENJU POSTUPKA JAVNE NABAVE**

1. Poništava se postupak javne nabave usluge obavljanja javnog prijevoza u lokalnom linijskom obalnom pomorskom prometu na relaciji Grad Dubrovnik (Luka Gruž) – otok Koločep (Gornje Čelo), Evidencijski broj nabave: 04-01/22MV iz razloga što je jedina pristigla ponuda neprihvatljiva.
2. Ova Odluka objavljuje se s preslikom Zapisnika o pregledu i ocjeni ponuda, bez odgode objavom u Elektroničkom oglasniku javne nabave RH pri čemu Odluka postaje izvršna istekom dana javne objave.
3. Ovlašćuje se Stručno povjerenstvo za javnu nabavu imenovano odlukom Gradskog vijeća KLASA: 342-01/22-01/07; URBROJ: 2117-1-09-22-06 od 05. rujna 2022. godine, nakon izvršnosti odluke o poništenju, pokrenuti i provesti novi postupak javne nabave.

#### **O b r a z l o ž e n j e**

Slanjem na objavu Obavijesti o nadmetanju u Elektronički oglasnik javne nabave broj 2022/S 0F2-0044043 dana 04. studenog 2022. godine, pokrenut je otvoreni postupak javne nabave male vrijednosti za predmet nabave - usluge obavljanja javnog prijevoza u lokalnom linijskom obalnom pomorskom prometu na relaciji Grad Dubrovnik (Luka Gruž) – otok Koločep (Gornje Čelo), evidencijski broj nabave 04-01/22MV, procijenjena vrijednost nabave je 1.152.000,00 kn.

Javno otvaranje ponuda održano je 25. studenog 2022. godine u 10:00 sati te je Zapisnikom o otvaranju ponuda utvrđeno da je u roku za dostavu ponuda pristigla jedna ponuda i to ponuda: TRGOVAČKI OBRT JOSIP, Od Kaštela 11, 20000 Dubrovnik sa iznosom ponude 1.434.600,00 kn bez PDV-a, odnosno 1.793.250,00 kn sa PDV-om.

Sukladno članku 295., a u svezi s člankom 3. stavak 1. točka 13. ZJN2016. ponuda

ponuditelja TRGOVAČKI OBRT JOSIP, Od Kaštela 11, 20000 Dubrovnik oznake ponude 22-11-24-DBK od 24. studenog 2022. godine s iznosom ponude 1.434.600,00 kn bez PDV-a, odnosno 1.793.250,00 kn sa PDV-om odbija se kao neprihvatljiva jer njena cijena prelazi planirana, odnosno osigurana sredstva naručitelja za predmetnu nabavu, posebno utvrđena i Programom potpore za usluge od općeg gospodarskog interesa u obliku naknade za obavljanje javne usluge javnog obalnog linijskog pomorskog prijevoza za razdoblje od 3 godine (12/2022.- 12/2025. godine) na lokalnoj brodskoj liniji Dubrovnik (Luka Gruž)– otok Koločep (Luka Gornje čelo).

Postupak javne nabave Usluga obavljanja javnog prijevoza u lokalnom linijskom obalnom pomorskom prometu na relaciji Grad Dubrovnik (Luka Gruž) – otok Koločep (Gornje Čelo) se poništava iz razloga što nakon odbijanja ponude ponuditelja TRGOVAČKI OBRT JOSIP ne preostaje nijedna valjana ponuda.

Temeljem navedenoga, a u skladu s člankom 298. stavak 1. točka 8., a u svezi s člankom 295. ZJN riješeno kao u izreci.

#### **UPUTA O PRAVNOM LIJEKU:**

Protiv ove Odluke sukladno članku 406. stavak 1. točka 5. Zakona može se izjaviti žalba u roku 10 (deset) dana od dana primitka ove Odluke o poništenju u odnosu na razloge poništenja.

Žalba se izjavljuje u pisanom obliku Državnoj komisiji za kontrolu postupaka javne nabave i dostavlja elektroničkim sredstvima komunikacije sukladno članku 405. ZJN.

Prilog: Zapisnik o pregledu i ocjeni ponuda

PREDSJEDNIK GRADSKOG VIJEĆA

Mr. sc. Marko Potrebica

#### **DOSTAVITI:**

1. Elektronički oglasnik javne nabave
2. Upravni odjel za gospodarenje imovinom, opće i pravne poslove, ovdje
3. Upravni odjel za turizam, gospodarstvo i more, ovdje
4. Pismohrana

Gradsko vijeće  
KLASA: UP/I-406-01/22-02/16  
URBROJ:  
Dubrovnik,

Na temelju članka 39. Statuta Grada Dubrovnika ("Službeni glasnik Grada Dubrovnika" broj 2/21.), a u svezi s člankom 14. Zakona o prijevozu u linijskom i povremenom obalnom pomorskom prometu („Narodne novine“ broj 145/22) i članka 298. stavak 1. točka 7. i članka 303. Zakona o javnoj nabavi („Narodne novine“ broj 120/16 i 114/22, dalje u tekstu: ZJN), Gradsko vijeće Grada Dubrovnika na \_\_\_\_\_, sjednici, održanoj \_\_\_\_\_, donijelo je

### **ODLUKU O PONIŠTENJU POSTUPKA JAVNE NABAVE**

1. Poništava se postupak javne nabave usluge obavljanja javnog prijevoza u lokalnom linijskom obalnom pomorskom prometu na relaciji Grad Dubrovnik (Luka Gruž) – otok Koločep (Gornje Čelo), Evidencijski broj nabave: 04-01/22MV iz razloga što je jedina pristigla ponuda neprihvatljiva.
2. Ova Odluka objavljuje se s preslikom Zapisnika o pregledu i ocjeni ponuda, bez odgode objavom u Elektroničkom oglasniku javne nabave RH pri čemu Odluka postaje izvršna istekom dana javne objave.
3. Ovlašćuje se Stručno povjerenstvo za javnu nabavu imenovano odlukom Gradskog vijeća KLASA: 342-01/22-01/07; URBROJ: 2117-1-09-22-06 od 05. rujna 2022. godine, nakon izvršnosti odluke o poništenju, pokrenuti i provesti novi postupak javne nabave.

### **O b r a z l o ž e n j e**

Slanjem na objavu Obavijesti o nadmetanju u Elektronički oglasnik javne nabave broj 2022/S 0F2-0044043 dana 04. studenog 2022. godine, pokrenut je otvoreni postupak javne nabave male vrijednosti za predmet nabave - usluge obavljanja javnog prijevoza u lokalnom linijskom obalnom pomorskom prometu na relaciji Grad Dubrovnik (Luka Gruž) – otok Koločep (Gornje Čelo), evidencijski broj nabave 04-01/22MV, procijenjena vrijednost nabave je 1.152.000,00 kn.

Javno otvaranje ponuda održano je 25. studenog 2022. godine u 10:00 sati te je Zapisnikom o otvaranju ponuda utvrđeno da je u roku za dostavu ponuda pristigla jedna ponuda i to ponuda: TRGOVAČKI OBRT JOSIP, Od Kaštela 11, 20000 Dubrovnik sa iznosom ponude 1.434.600,00 kn bez PDV-a, odnosno 1.793.250,00 kn sa PDV-om.

Sukladno članku 295., a u svezi s člankom 3. stavak 1. točka 13. ZJN2016. ponuda

ponuditelja TRGOVAČKI OBRT JOSIP, Od Kaštela 11, 20000 Dubrovnik oznake ponude 22-11-24-DBK od 24. studenog 2022. godine s iznosom ponude 1.434.600,00 kn bez PDV-a, odnosno 1.793.250,00 kn sa PDV-om odbija se kao neprihvatljiva jer njena cijena prelazi planirana, odnosno osigurana sredstva naručitelja za predmetnu nabavu, posebno utvrđena i Programom potpore za usluge od općeg gospodarskog interesa u obliku naknade za obavljanje javne usluge javnog obalnog linijskog pomorskog prijevoza za razdoblje od 3 godine (12/2022.- 12/2025. godine) na lokalnoj brodskoj liniji Dubrovnik (Luka Gruž)– otok Koločep (Luka Gornje čelo).

Postupak javne nabave Usluga obavljanja javnog prijevoza u lokalnom linijskom obalnom pomorskom prometu na relaciji Grad Dubrovnik (Luka Gruž) – otok Koločep (Gornje Čelo) se poništava iz razloga što nakon odbijanja ponude ponuditelja TRGOVAČKI OBRT JOSIP ne preostaje nijedna valjana ponuda.

Temeljem navedenoga, a u skladu s člankom 298. stavak 1. točka 8., a u svezi s člankom 295. ZJN riješeno kao u izreci:

#### **UPUTA O PRAVNOM LIJEKU:**

Protiv ove Odluke sukladno članku 406. stavak 1. točka 5. Zakona može se izjaviti žalba u roku 10 (deset) dana od dana primitka ove Odluke o poništenju u odnosu na razloge poništenja.

Žalba se izjavljuje u pisanom obliku Državnoj komisiji za kontrolu postupaka javne nabave i dostavlja elektroničkim sredstvima komunikacije sukladno članku 405. ZJN.

Prilog: Zapisnik o pregledu i ocjeni ponuda

**PREDSJEDNIK GRADSKOG VIJEĆA**

Mr. sc. Marko Potrebica

#### **DOSTAVITI:**

1. Elektronički oglasnik javne nabave
2. Upravni odjel za gospodarenje imovinom, opće i pravne poslove, ovdje
3. Upravni odjel za turizam, gospodarstvo i more, ovdje
4. Pismohrana



REPUBLIKA HRVATSKA  
DUBROVAČKO - NERETVANSKA ŽUPANIJA  
GRAD DUBROVNIK

Upravni odjel za gospodarenje imovinom, opće i pravne poslove  
Stručno povjerenstvo za javnu nabavu  
KLASA: UP/I-406-01/22-02/16  
URBROJ: 2117-1-08-03-22-03  
Dubrovnik, 14. prosinca 2022.

Sukladno odredbi članka 291. Zakona o javnoj nabavi („Narodne novine“ broj 120/16 i 114/22, dalje u tekstu ZJN 2016) te članka 28. Pravilnika o dokumentaciji o nabavi te ponudi u postupcima javne nabave („Narodne novine“ broj 65/17 i 75/20) vodi se sljedeći

**ZAPISNIK**  
**o pregledu i ocjeni ponuda**

- 1. NAZIV I SJEDIŠTE NARUČITELJA:**  
GRAD DUBROVNIK, Pred Dvorom 1, 20 000 Dubrovnik, OIB: 21712494719
- 2. PREDMET NABAVE ILI GRUPA PREDMETA NABAVE:**  
Usluge obavljanja javnog prijevoza u lokalnom linijskom obalnom pomorskom prometu na relaciji Grad Dubrovnik (Luka Gruž) – otok Koločep (Gornje Čelo)
- 3. PROCIJENJENA VRIJEDNOST PREDMETA NABAVE:** 1.152.000,00 kn
- 4. VRSTA POSTUPKA JAVNE NABAVE:** Otvoreni postupak javne nabave male vrijednosti
- 5. EVIDENCIJSKI BROJ NABAVE:** 04-01/22MV
- 6. PODACI O OBJAVAMA U EOJN:**

Obavijest o nadmetanju u Elektroničkom oglasniku javne nabave Republike Hrvatske	
Broj Obavijesti o nadmetanju:	2022/S 0F2-0044043
Datum slanja Obavijesti o nadmetanju:	04. studenog 2022. godine
Datum objave Obavijesti o nadmetanju:	07. studenog 2022. godine

- 7. DATUM POČETKA PREGLEDA I OCJENE PONUDE:** 25. studenog 2022. godine.



**8. NAZIV I SJEDIŠTE SVIH PONUDITELJA, PREMA REDOSLIJEDU ZAPRIMANJA:**

Tablica 1. Prikaz zaprimljenih ponuda prema redoslijedu zaprimanja	
Redni broj ponude:	1.
Ponuditelj	TRGOVAČKI OBRT JOSIP Od Kaštela 11 20000 Dubrovnik OIB: 67598230359
Oznaka ponude	22-11-24-DBK
Datum i vrijeme zaprimanja ponude	24. studenog 2022. 10:25:46
Cijena ponude bez poreza na dodanu vrijednost:	1.434.600,00
Iznos poreza na dodanu vrijednost:	358.650,00
Cijena ponude s porezom na dodanu vrijednost:	1.793.250,00

**9. ANALITIČKI PRIKAZ TRAŽENOG I DOSTAVLJENIH JAMSTAVA ZA OZBILJNOST PONUDE, AKO JE PRIMJENJIVO:**

Nije primjenjivo.

**10. NAZIV PONUDITELJA KOJI NIJE DOSTAVIO, ILI NIJE DOSTAVIO VALJANO JAMSTVO, AKO JE PRIMJENJIVO**

Nije primjenjivo.

**11. ANALITIČKI PRIKAZ TRAŽENIH KRITERIJA ZA KVALITATIVNI ODABIR GOSP. SUBJEKTA I DOSTAVLJENIH DOKUMENATA (ESPD, DOKAZI)**

Nije primjenjivo.

**12. NAZIV PONUDITELJA KOJI NE UDOVOLJAVA KRITERIJIMA ZA KVALITATIVNI ODABIR GOSPODARSKOG SUBJEKTA S OBRAZLOŽENJEM**

Nije primjenjivo

**13. PRIKAZ VALJANOSTI PONUDA PREMA OBLIKU, SADRŽAJU I CJELOVITOSTI**

Nije primjenjivo.

**14. ANALIZA PONUDA VEZANO UZ ISPUNJENJE ZAHTJEVA U POGLEDU OPISA PREDMETA NABAVE I TEHNIČKIH SPECIFIKACIJA**

Nije primjenjivo

**15. PODACI O POJAŠNENJU I UPOTPUNJAVANJU INFORMACIJA ILI DOKUMENTACIJE, AKO IH JE BILO**

Nije primjenjivo.

**16. PRIKAZ ISPUNJENJA OSTALIH UVJETA IZ DOKUMENTACIJE O NABAVI, AKO IH JE BILO**

Nije primjenjivo.

**17. PODACI O ISPRAVCIMA RAČUNSKIH POGREŠAKA U PONUDAMA, AKO IH JE BILO**

Nije primjenjivo.

**18. RAZLOZI ZA ODBIJANJE PONUDE ZA KOJU JE OCIJENJENO DA JE IZUZETNO NISKA, AKO JE PRIMJENJIVO**

Nije primjenjivo.

**19. NAZIV PONUDITELJA ČIJE SE PONUDE ODBIJAJU NA OSNOVI REZULTATA PREGLEDA I OCJENE PONUDA TE OBRAZLOŽENJE RAZLOGA ZA NJIHOVO ODBIJANJE**

Szkladno članku 295., a u svezi s člankom 3. stavak 1. točka 13. ZJN2016. ponuda ponuditelja TRGOVAČKI OBRT JOSIP, Od Kaštela 11, 20000 Dubrovnik oznake ponude 22-11-24-DBK od 24. studenog 2022. godine s iznosom ponude 1.434.600,00 kn bez PDV-a, odnosno 1.793.250,00 kn sa PDV-om odbija se kao neprihvatljiva jer njena cijena prelazi planirana, odnosno osigurana sredstva naručitelja za predmetnu nabavu, posebno utvrđena i Programom potpore za usluge od općeg gospodarskog interesa u obliku naknade za obavljanje javne usluge javnog obalnog linijskog pomorskog prijevoza za razdoblje od 3 godine (12/2022.- 12/2025. godine) na lokalnoj brodskoj liniji Dubrovnik (Luka Gruž)– otok Koločep (Luka Gornje čelo).

**20. KRITERIJ ODABIRA PONUDE**

Ekonomski najpovoljnija ponuda sa sljedećim kriterijima:

Kriterij	Udio kriterija u izračunu ENP (relativan značaj)	Maksimalni broj bodova
Visina tražene naknade	50%	100
Tehnički kriterij	50%	100
Maksimalni broj bodova (B)		200

Najpovoljnija ponuda je ponuda s ukupno najvećom ocjenom, dobivenom iz zbroja svih kriterija: Koeficijent naknade + Tehnički bodovi

**21. ANALIZA VALJANIH PONUDA PREMA KRITERIJU ZA ODABIR PONUDE:**

Nije primjenjivo.

**22. RANGIRANJE VALJANIH PONUDA PREMA KRITERIJU ODABIRA:**

Nije primjenjivo.

**23. PODACI I REZULTAT PROVJERE PONUDITELJA KOJI JE PODNIO EKONOMSKI NAJPOVOLJNIJU PONUDU S KOJIM NARUČITELJ NAMJERAVA SKLOPITI UGOVOR O**

## JAVNOJ NABAVI

Nije primjenjivo.

### 24. NAZIV PONUDITELJA S KOJIM SE NAMJERAVA SKLOPITI UGOVOR O JAVNOJ NABAVI I RAZLOZI ZA ODABIR

Nije primjenjivo.

### 25. PODACI O DIJELU UGOVORA KOJI SE DAJE U PODUGOVOR I PODACI O PODUGOVARATELJU

Nije primjenjivo.

### 26. RAZLOZI ZA PONIŠTENJE POSTUPKA, AKO JE PRIMJENJIVO

Postupak javne nabave Usluga obavljanja javnog prijevoza u lokalnom linijskom obalnom pomorskom prometu na relaciji Grad Dubrovnik (Luka Gruž) – otok Koločep (Gornje Čelo) se poništava iz razloga što nakon odbijanja ponude ponuditelja TRGOVAČKI OBRT JOSIP ne preostaje nijedna valjana ponuda, sve sukladno članku 298. stavak 1. točka 8., a u svezi s člankom 295. ZJN2016.

### 27. RAZLOZI ZAŠTO NISU KORIŠTENA ELEKTRONIČKA SREDSTVA KOMUNIKACIJE, AKO JE PRIMJENJIVO

Nije primjenjivo.

### 28. PODACI O OTKRIVENIM SUKOBIMA INTERESA I PODUZETIM MJERAMA U CILJU OTKLANJANJA SUKOPA INTERESA, AKO JE PRIMJENJIVO

Nije primjenjivo.

### 29. PRIJEDLOG ODGOVORNOJ OSOBI NARUČITELJA ZA DONOŠENJE ODLUKE O ODABIRU, S OBRAZLOŽENJEM

Nije primjenjivo.

### 30. DATUM ZAVRŠETKA PREGLEDA I OCJENE PONUDA: 14. prosinca 2022.

### 31. IME I PREZIME TE POTPIS OSOBA KOJE SU IZVRŠILE PREGLED I OCJENU PONUDA:

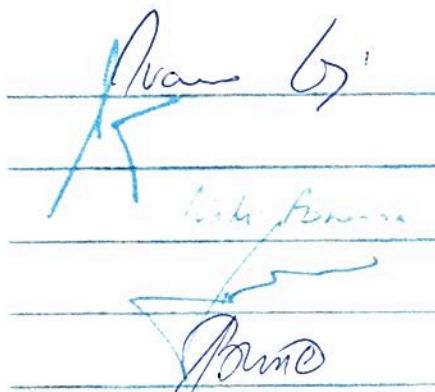
Ivana Kralj

Kap. Mato Kekez

Niki Borovina

Željko Dadić

Anita Burić



### 32. POPIS PRILOGA UZ ZAPISNIK:

/